



Brüsszel, 2021. június 30.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2010/0112(NLE)

6365/1/21
REV 1

AVIATION 38
RELEX 130
USA 3

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	A TANÁCS (EU) 2021/... HATÁROZATA (...) az Amerikai Egyesült Államok és az Európai Közösség és tagállamai közötti légiközlekedési megállapodás módosításáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről – Elvi megállapodás – Az Európai Parlament egyetértésének kérése

1. A TTE Tanács 2003. június 5-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy folytasson tárgyalásokat az Amerikai Egyesült Államokkal egy átfogó légiközlekedési megállapodás megkötése céljából¹. Az első forduló EU–USA légiközlekedési megállapodást 2007. március 25-én és 30-án minden fél aláírt, majd megerősítette, és a megállapodás 2020. június 29. óta hatályos. 2008 májusában kezdetét vette a tárgyalások második fordulója, amelyet követően 2010. március 25-én Brüsszelben parafálták a második forduló megállapodást (a fent említett jegyzőkönyv formájában).
2. A Bizottság 2010. május 3-án benyújtotta a Tanácsnak a második forduló megállapodás aláírásáról, illetve megkötéséről szóló tanácsi határozatokra irányuló javaslatát (9296/10, illetve 9435/10 REV 1).
3. A Tanács 2010. június 24-én elfogadta a megállapodás aláírásáról szóló határozatot, és a megállapodást – figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére – ugyanazon a napon Luxembourgban aláírták.

¹ 11322/03 RESTREINT UE.

4. A megállapodás aláírásáról szóló határozatot és magát a megállapodást 2010. augusztus 25-én tették közzé a Hivatalos Lapban².
5. A megerősítési folyamat 2019. június 4-én a Horvát Köztársaság kivételével valamennyi tagállamban lezárult, és a tervek szerint a Horvát Köztársaság a 2011. december 5-i csatlakozási szerződéséhez csatolt csatlakozási okmányban előírt eljárással összhangban csatlakozik majd a megállapodáshoz.
6. A Bizottság 2021. január 22-én módosított javaslatot nyújtott be a fenti megállapodás megkötésére vonatkozóan, különösen az Európai Bíróság C-28/12. sz. ügyben hozott 2015. április 28-i ítéletének a figyelembevételére céljából.
7. A légiközlekedési munkacsoport megvizsgálta a megkötésről szóló tanácsi határozat tervezetét, és a 2021. február 23-i nem hivatalos videokonferenciája keretében megállapodott arról.
8. A munkacsoportban elvégzett vizsgálatot követően a Tanács jogász-nyelvész szolgálat ellenőrizte a megkötésről szóló tanácsi határozat szövegét.
9. Meg kell jegyezni, hogy a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) 129. cikkével összhangban az Egyesült Királyságot az Unió és az Euratom tagállamaként kezelték az Unió vagy az Unió nevében eljáró tagállamok, illetve az Unió és tagállamai által a kilépésről rendelkező megállapodás 126. cikkében meghatározott átmeneti időszak alatt kötött nemzetközi megállapodások tekintetében, és az Egyesült Királyságot kötötték az e megállapodásokból eredő kötelezettségek. Az átmeneti időszak 2020. december 31-i lejártá óta ez a jegyzőkönyv nem alkalmazandó az Egyesült Királyságra nézve. Ettől az időponttól kezdve a jegyzőkönyvben szereplő, az Egyesült Királyságra való hivatkozásoknak nincs joghatásuk.

² HL L 223., 2010.8.25., 1. o.

10. A megállapodás megkötésének előkészítése céljából felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén az „A” napirendi pontok között határozzon arról, hogy – egyetértésének kérése céljából – továbbítja az Európai Parlamentnek a megkötésről szóló határozatnak a 6385/21 jogász-nyelvész dokumentumban foglalt tervezetét, valamint a megállapodásnak a 9913/10 jogász-nyelvész dokumentumban foglalt szövegét.
-